

Espelho Cristal

INSTRUÇÕES DE USO

Espelho plano, de face dupla e em cristal metalizado nos dois lados que proporciona reflexão de imagem perfeita. Possui contornos arredondados que permitem ajuste na boca do paciente de forma confortável.

COMPOSIÇÃO: Cristal incolor metalizado em aço inox.

INDICAÇÃO: Indicado para realização de fotografias intrabucais. Modelo IB 01: Lingual; Modelo IB 02: Lateral; Modelo IB 03: Oclusal Infantil; Modelo IB 04: Oclusal Adulto.

INSTRUÇÕES PARA USO: Escolha o *Espelho Cristal Indusbello* de acordo com a indicação da região a ser fotografada. Leve o produto à boca do paciente. Mantenha o produto na posição ideal para realizar o procedimento fotográfico. Para melhor desempenho do *Espelho Cristal*, recomenda-se a utilização do *Cabo para Espelho Cristal Indusbello*.

LIMPEZA: A remoção de sujidades (matérias orgânicas e inorgânicas) deve ser feita com uso de detergente enzimático (mínimo de três enzimas) com diluição conforme orientação do fabricante. A limpeza pode ser feita de forma manual ou de forma mecânica em cuba ultrassônica. Após a lavagem do material, deve ser feito o enxágue com água abundante para remover quaisquer sujidades e/ou resíduos do detergente. Realize a inspeção visual e se for observado algum remanescente de sujidade, repita o processo de limpeza.

DESINFECÇÃO: Mantenha o produto imerso em ácido peracético a 0,2% durante dez minutos.

ESTERILIZAÇÃO QUÍMICA: Mantenha o produto imerso em ácido peracético a 0,2% durante uma hora. Após o tempo de imersão, remova o produto e lave-o com água destilada estéril. Posteriormente, seque o espelho com compressa esterilizada.

ACONDICIONAMENTO: Acondicione o produto em local exclusivo, armários fechados e protegidos de quaisquer contaminantes.

ADVERTÊNCIA: O *Espelho Cristal* não pode ser esterilizado em autoclave, realize a esterilização química. Após a esterilização química, guarde o *Espelho Cristal* dentro do envelope de tecido que acompanha o produto. Esponjas de lã e/ou abrasivos não podem ser utilizadas para limpeza do espelho, pois esses materiais resultam em riscos e/ou manchas na peça.

PRECAUÇÕES: Realize a esterilização química antes de usar.


PRAZO DE VALIDADE: 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua manipulação.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.

 **Uso odontológico**
Odontologic use
Uso odontológico

 **Serviço de atendimento ao profissional**
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

 **Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.**
CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kluge Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira

 Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 03 - 25.01.2023 | Cód 326210880004
ANVISA: 80213420019

 Conformité Européenne.


 Dispositivo médico (Europa).

 Representante autorizado na comunidade europeia.

 Food and Drug Administration (USA).

 Não estéril.


 Manter seco.

 Manter afastado da luz solar.

 Fabricante.

 Data de fabricação.

 LOTE Número de lote.

 Consultar as instruções para utilização.

Crystal Mirror

USE INSTRUCTIONS

Flat mirror, double-sided and in metallic crystal on both sides that provides perfect image reflection. It has rounded contours that allow a comfortable fit in the patient's mouth.

COMPOSITION: Metallized colorless crystal in stainless steel.

INDICATION: Indicated for taking intraoral photographs. Model IB 01: Lingual; Model IB 02: Lateral; Model IB 03: Pediatric Occlusal; Model IB 04: Adult Occlusal.

INSTRUCTIONS FOR USE: Choose the Mirror Cristal Indusbello according to the indication of the region to be photographed. Bring the product to the patient's mouth. Keep the product in the ideal position to carry out the photographic procedure. For better performance of the Cristal Mirror, it is recommended to use the Indusbello Cristal Mirror Handle.

CLEANING: The removal of dirt (organic and inorganic matter) must be done using enzymatic detergent (minimum of three enzymes) with dilution according to the manufacturer's instructions. Cleaning can be done manually or mechanically in an ultrasonic tank. After washing the material, rinse with plenty of water to remove any dirt and/or detergent residue. Carry out the visual inspection and if any remaining dirt is observed, repeat the cleaning process.

DISINFECTION: Keep the product immersed in 0.2% peracetic acid for ten minutes.

CHEMICAL STERILIZATION: Keep the product immersed in 0.2% peracetic acid for one hour. After the immersion time, remove the product and wash it with sterile distilled water. Afterwards, dry the mirror with a sterilized compress.

PACKAGING: Pack the product in an exclusive place, closed cabinets and protected from any contaminants.

WARNING: The Cristal Mirror cannot be sterilized in an autoclave, carry out chemical sterilization. After chemical sterilization, keep the Cristal Mirror inside the fabric envelope that comes with the product. Wool sponges and/or abrasives cannot be used to clean the mirror, as these materials result in scratches and/or stains on the piece.

PRECAUTIONS: Perform chemical sterilization before use.

EXPIRY DATE: 05 years from the date of manufacture, in undamaged packaging. The shelf life of this product depends on the care taken during handling.

DISPOSAL: The disposal of this product must be carried out in accordance with current local environmental legislation.



Usodentológico

*Odontologic use
Usodentológico*



Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Klugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support
Servicio post-venta al profesional*
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 03 - 25.01.2023 | Cód 326210880004
ANVISA: 80213420019



Espejo Cristal

INSTRUCCIONES DE USO

Espejo plano, de doble cara y en cristal metalizado por ambas caras que proporciona un perfecto reflejo de la imagen. Tiene contornos redondeados que permiten un ajuste cómodo en la boca del paciente.

COMPOSICIÓN: Cristal incoloro metalizado en acero inoxidable.

INDICACIÓN: Indicado para la toma de fotografías intraorales. Modelo IB 01: Lingual; Modelo IB 02: Lateral; Modelo IB 03: Oclusal Pediátrico; Modelo IB 04: Adulto Oclusal.

INSTRUCCIONES DE USO: Elija el Espejo Cristal Indusbello según la indicación de la región a fotografiar. Llevar el producto a la boca del paciente. Mantenga el producto en la posición ideal para realizar el procedimiento fotográfico. Para un mejor desempeño del Espejo Cristal, se recomienda utilizar la Manija para Espejo Cristal Indusbello.

LIMPIEZA: La eliminación de la suciedad (materia orgánica e inorgánica) debe realizarse con detergente enzimático (mínimo de tres enzimas) con dilución según las instrucciones del fabricante. La limpieza se puede realizar de forma manual o mecánica en un tanque ultrasónico. Después de lavar el material, aclarar con abundante agua para eliminar la suciedad y/o restos de detergente. Realice la inspección visual y si observa algún resto de suciedad, repita el proceso de limpieza.

DESINFECCIÓN: Mantener el producto sumergido en ácido peracético al 0,2% durante diez minutos.

ESTERILIZACIÓN QUÍMICA: Mantener el producto sumergido en ácido peracético al 0,2% durante una hora. Transcurrido el tiempo de inmersión, retirar el producto y lavarlo con agua destilada estéril. Posteriormente, seque el espejo con una compresa esterilizada.

EMPAQUE: Empaque el producto en lugar exclusivo, en gabinetes cerrados y protegido de cualquier contaminante.

ATENCIÓN: El Cristal Mirror no se puede esterilizar en autoclave, realizar esterilización química. Después de la esterilización química, mantenga el Cristal Mirror dentro del sobre de tela que acompaña al producto. No se pueden utilizar esponjas de lana y/o abrasivos para limpiar el espejo, ya que estos materiales provocan rayas y/o manchas en la pieza.

PRECAUCIONES: Realizar esterilización química antes de su uso.

FECHA DE CADUCIDAD: 05 años a partir de la fecha de fabricación, en embalaje intacto. La vida útil de este producto depende del cuidado que se tenga durante su manipulación.

ELIMINACIÓN: La eliminación de este producto debe realizarse de acuerdo con la legislación ambiental local vigente.



Uso odontológico

*Odontologic use
Uso odontológico*



Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support
Servicio post-venta al profesional*
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br



Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Klugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 03 - 25.01.2023 | Cód 326210880004
ANVISA: 80213420019



Conformité Européenne.



Producto sanitario. (Europa).



Representante autorizado Europeo.



Food and Drug Administration (USA).



No estéril.



Protéjalo de la humedad.



Mantener alejado de la luz solar.



Fabricante.



Fecha de fabricación.



Código de lote.



Consulte las instrucciones de uso.